

Broj 8.

mart 2011. godine

8.szám

2011. Március

ŠKOLSKO ZVONO

Časopis učenika
OŠ „Moša Pijade”

ISKOLACSENGŐ

A torontálvásárhelyi
Moša Pijade Elemi Iskola
Diáklapja



Reč redakcije



ZDRAVO DRUGARI

Evo nas ponovo sa vama.

Posle dužeg odmora, oglasilo se novo Školsko zvono. Protekli period je bio pun raznih događanja. Prošli su praznici i prošao je zimski raspust. Krenuli smo u novu godinu sa novim željama i planovima...Redakcija našeg časopisa je zabeležila najvažnija dešavanja u proteklom periodu . Nadamo se da će vam biti zanimljivo i da ćete ih rado čitati .

Pozdrav do sledećeg čitanja.



A szerkesztőség üdvözlő szava

Újra együtt vagyunk kedves barátok.

Hosszabb pihenés után, újra megjelent az Iskola csengő . Az elmúlt időben sok esemény volt.Elmúltak az ünnepek és elmúlt a téli szünidő és beléptünk az Új évbe, új tervekkel és új kívánságokkal...A szerkesztőség megörökítette a fontosabb eseményeket.Reméljük ,hogy érdekes lesz számotokra és örömmel fogadjátok az új Iskola csengőt.



Pozdrav od redakcije !



Sveti Sava – školska slava

27.01.2011.godine održana je priredba povodom obeležavanja školske slave. Učenici viših razreda su pripremili kratak program posvećen životu i delu Svetog Save. Na početku je sveštenik osveštao slavski kolač i žito, a nakon toga su učenici zajedno sa nastavnicima otpevali himnu Svetom Savi. Voditelj programa je bila učenica VII₂ razreda, Savić Sara. U programu su učestvovali učenici VI, VII i VIII razreda. Prvo smo čuli biografiju Svetog Save a zatim recitacije, literarne radove. Literalni radovi su bili nagrađeni skromnim poklonima Svi su bili zadovoljni priredbom. ☺

Jovana Plavšić i Tamara Tomić VII-₃

Sveti Sava

Sveti Sava školska slava,
mnogo sreće među svima nama.
Sveti Sava srpska slava,
nekih ljudi, a i škola.

Kada dođe Sveti Sava,
svi su ljudi veseli.
U mesecu januaru,
stigao je Sveti Sava,
svoj deci i ljudima.

Dragana Vujčić VII-₃



SVETI SAVA

Sveti Sava po rođenju Rastko Nemanjić, rođen je oko 1174. godine u deževačkom kraju na planini Goliji. Preminuo je 14 januara (po julijanskom kalendaru) 1236. godine u Trnovu u Bugarskoj pri povratku sa hodočšća u Jerusalimu). Bio je najmlađi sin velikog župana Stefana Nemanje i prvi srpski arhiepiskop. Bio je brat kraljeva Vukana i Stefana Prvovenčanog. Izborio se za samostalnost Raške arhiepiskopije od Vizantije 1219 godine i postavio temelj današnje srpske pravoslavne crkve.

Rastko Nemanjić je od oca dobio Zahumlje na upravu. Međutim Rastko je pobeo na Svetu goru i zamonašio se u ruskom manastiru svetog Pantalejmona. Kasnije je sa svojim ocem koji se u međuvremenu zamonašio i dobio ime Simeon podigao manastir Hilandar, prvi i jedini srpski manastir na Svetoj gori.

U Srbiji je ubrzo došlo do borbe za vlast između Savine braće. Zbog toga se Sava vratio u Srbiju, kako bi zaustavio građanski rat. Istovremeno se bavio prosvetiteljskim radom nastojeći da približi svojim sunarodnicima osnove verske i svetovne pouke, da bi se 1217. godine vratio na Svetu goru. Godine 1219. Sava je od vasiljenskog patrijarha u Nikeji izbio autokefalnost srpske crkve a patrijarh ga je imenovao za prvog srpskog arhiepiskopa. Ostao je arhiepiskop sve do 1233 godine da bi ga potom zamenio njegov učenik Arsenije. Više puta je putovao u Palestinu. Na povratku sa jednog od hodočšća iz Svete zemlje 1236. godine, smrt ga je zatekla u tadašnjoj Bugarskoj prestonici Velikoj Trnavi. Njegove mošti je u manastir Mileševo prenelo njegov nećak, kralj Vladislav.

Jelena Plavšić VI₃



December 21-én iskolánk ismét haz előtt karácsonyi műsorral szerepelt a József Attila Művelődési Otthonban. alsós és felsős diákjaink egyaránt részt vettek az előadásban.

Karácsonyi verseket és énekeket hallhattunk magyar és szerb nyelven, valamint láthattunk egy drámát, melyet a magyar néphagyomány kecskézés néven ismer. E népi játékot Mérges Eszter, a hagyományörző szakkör vezetője tanította be a színjátszást kedvelő gyerekeinknek. A műsor elkészítéséért köszönetet mondunk Petković Mária, Andrijević Slavica, Petrović Nada, Marković Elvira tanárnőknek, Antal Ferenc tanár úrnak és Mérges Eszternek.



NOVOGODIŠNJE ČESTITKE



Novogodišnji i božićni praznici je vreme kada međusobno razmenjujemo lepe želje. I učenici naše škole su imali priliku da pošalju poneku lepu poruku osobama koje su im drage. Vršnjački tim, koji je organizovao ovu akciju, imao je pune ruke posla, jer je poruka bilo veoma mnogo. Najviše poruka je bilo upućeno školskim drugovima i drugaricama, ali je bilo dosta i onih koje su bile upućene nastavnicima i direktoru škole.

Predavanja

Bezbednost u saobraćaju – bezbednost u životu

29.11.2010. održano je predavanje za učenike V. razreda.

U gostima su nam bili tri policajca iz Kovačice. Predavanje se održalo u multimedijalnoj učionici. Odgledali smo jedan kraći film o saobraćaju i naučili smo kako da se bezbedno krećemo po putu van sela. Nakon toga učili smo o vršnjačkom nasilju i kako ono izgleda. Učili smo i o vrstama droge i uticaj droga na čovečje telo. Droga kontroliše onoga ko je koristi i prosečan život jednog narkomana je do 26 godina.

Iz ovog predavanja smo svi izvukli pouku da: zdrava ishrana, zdrav život i bavljenje sportom ulepšava i produžava naš život.

Mihajlović David V₃

PETACI PAŽLJIVO SLUŠAJU PREDAVANJE



BRIGA O ZDRAVLJU!

U saradnji sa Zavodom za javno zdravlje iz Pančeva održane su edukativne radionice za sve učenike od V do VIII razreda. Teme su bile prilagođene uzrastu učenika. Pubertet, pušenje, alkoholizam, i narkomanija su teme o kojima su nešto više mogli da saznaju naši učenici..

Prenosimo vam utiske jedne naše učenice.

Pušenje – ili zdravlje

U našoj školi, 24.11.2010. g. održano je za učenike VI razreda predavanje o uzrocima i štetnosti pušenja. Predavači su bili iz Zavoda za javno zdravlje iz Pančeva. Predavač nam je pričao kako i ko je pronašao cigarete i koliko država potroši novca samo da ih napravi. Prikazao nam je slike pluća pušača i ne pušača, kosu i druge organe. Savetovao nam je da ne postanemo pušači kada porastemo i da čuvamo svoje zdravlje.

Nadam se da ćemo imati još takvih predavanja i da će nas podstaći da ne budemo pušači. *Emilija Stanić VI₃*

Fotografija za uspomenu VIII₁ sa predavačem



A HIV- virus

December 6-án néhány kovacscai diáklány érkezett iskolánkba, hogy előadást tartsanak a hiv-vírusról a nyolcadikosoknak. Az előadás tartalmát röviden ismertetem nektek.

A HIV-teszt érintkezés útján lehet elkapni, de óvszer használatával a fertőzés továbbterjedése megakadályozható. A vírus a testnedveken keresztül terjed, így a nem fertőtlenített tű és piszang is továbbítja a vírust. A HIV-fertőzött anya születendő gyermekének is átadhatja a betegséget.

Óvatosnak kell lennünk, hogy ne kapjuk el a HIV vírust! Nagyon sok ember nem meri bevallani, hogy HIV-fertőzött. Ha kiderül valakiről, hogy fertőzött, ne utasítsuk el, mert ő is ugyanolyan ember, mint mi.

Bakator Tímea VIII₁

Učenički parlament u 2010/ 11. godini

Učenički parlament tokom ove školske godine vredno radi.

- ❖ Organizovali smo EKO patrolu. Učenici VIII razreda dežuraju zajedno sa nastavnicima na velikom odmoru, prate ko baca smeće i skreću pažnju da smeće treba bacati samo u kante za otpad. Takođe posmatraju kako se ponašaju učenici i ako je potrebno sprečavaju svađe, tuče itd.
- ❖ Uz podršku direktora škole, Učenički parlament je organizovao puštanje muzike, u holu škole, svaki petak u popodnevnoj smeni za vreme velikog odmora. Učenicima škole se to veoma dopalo.
- ❖ Predstavnici Učeničkog parlamenta su razgovarali sa učenicima u okviru svakog odeljenja o nasilju i posledicama nasilja, kako bi se sprečilo takvo ponašanje u našoj školi.

U ovoj školskoj godini učenički parlament planira:

- Da organizuje različite aktivnosti.
- U saradnji sa Vršnjačkim timom da sprečava nasilje u školi i van nje.
- Poboljšanje saradnje između učenika i nastavnika u školi.

Svaki učenik koji ima ideju može se obratiti članovima Učeničkog parlamenta.

Trudićemo se da ove godine ostvarimo ideje i želje koje prošle godine nismo uspeli i da dodemo do novih ideja kako bi poboljšali život i rad u školi.

Izabela Nađ VIII₁ i Erika Vidač VIII₃

VRŠNJAČKI TIM

Od ove školske godine, u saradnji sa osnovnom školom iz Crepaje, naša škola je uključena u projekat pod nazivom **MOJA ŠKOLA-ŠKOLA BEZ NASILJA**

Cilj ovog projekta je da se smanji nasilje u našoj školi.

U sklopu ovog projekta formiran je VRŠNJAČKI tim, koji čine predstavnici učenika V, VI i VII razreda naše škole. Vršnjački tim je imao jednu malu obuku koju je vodila psiholog naše škole. Kroz radionice koje smo radili družili smo se i bolje smo se upoznali. Zajednički smo odredili koji su to kvaliteti i vrednosti koje treba da zastupamo.

Zadatak našeg tima je da da širi pozitivnu energiju na ostale učenike i da utiče na smanjenje nasilja u našoj školi. Vršnjački tim ima takođe zadatak da osmisli različite aktivnosti u našoj školi. Do sada smo organizovali : novogodišnju poštu, podelu časopisa Vijuge , (koji smo dobili kao poklon od crepajačke škole), kao i podelu pisama povodom Dana Zaljubljenih.

Vršnjački tim planira da do kraja školske godine organizuje i ferplay turnire i slične aktivnosti kako bi smo se svi u školi bavili samo pozitivnim stvarima i dokazali da možemo da budemo ŠKOLA BEZ NASILJA.

Paunov Marina V₃

Članovi Vršnjačkog tima



KOROSZTÁLYUK GONDJAIVAL

FOGLALKOZÓ DIÁKCSAPAT (KGFD)

A KGFD 18 tagból áll. Ennek a csoportnak az a célja, hogy legyőzze a zsarnokságot az iskolában, és az iskola környékén. A „Vrsnjacki Tim” tagjai: Kovács Valentin, Varga Laura, Marina Paunov, AnrejiæVida, Em a RašiæAleksandra Sušiæ Balasa Gabriella, Saviæ Aleksandra, Buza Am anda, Buza Antonio, Beliæ Jovana, Jelena Plavšiæ Búza Márta, Ószterman M ónika, Vasælvana, Tam ara Tomiæ Jovana Plavšiæ Milica Šjivar. Célja az is, hogy az iskolát érdekesebbé tegye.

Balasa Gabriella és Savić Aleksandra VI.1

SPORTSKE VESTI KOŠARKA

Učenici naše škole učestvovali su na takmičenju iz košarke. Bili su u Padini. Trudili su se i dali su svoj maksimum da budu prvi. Medjutim naši dečaci nisu uspeli da osvoje I (prvo), ali su zato osvojili III (treće) mesto. Dok su naše devojke bile izuzetne. Pobedom nad Padinom i Kovačicom osvojile su I mesto. Devojke su dobile diplomu . Za njih je to bilo jedno veliko iskustvo. Čestitamo im na postignutom uspehu.

KARATE

Jovana Belić VI₃ je učenica naše škole koja trenira karate. Karate je počela da trenira sa osam godina. Odlučila se baš za taj sport zato što je želela da nauči borilačke veštine. Prvu medalju je osvojila sa njenih osam godina. Za sada ima 50 medalja. 2008 godine bila je na pripremama u Crnoj Gori. Naporno trenira svakog dana i nada se da će ove godine ostvariti odlične rezultate i da će osvojiti još puno medalja. Mi joj želimo da u tome uspe.

PLIVANJE – naša učenica među najboljima u državi

Posle osvojenog prvog mesta, na Opštinskom takmičenju u plivanju, najbolja plivačica u našoj školi (a i mnogo šire) **Emilija Stanić** VI₃, obradovala nas je osvojivši ubedljivo prvo mesto i na Okružnom takmičenju koje je održano 25.01.2011. g u Pančevu. 24.02.2011 g. održano je Republičko prvenstvo na Tašmajdanu gde je Emilija osvojila odlično DRUGO mesto. Svojim uspehom je na najbolji način predstavila sebe ali i našu školu. **Emiliji ČESTITAMO** i želimo joj puno uspeha u daljem radu.

Pripremile: Savić Sara VII₂ i Magdalena Nadj VII₃



ZIMA

Zima je godišnje doba koje ja najviše volim. Volim zimu zbog snega .

Kao da se zemlja i nebo spajaju u jedan veliki krug. Belina je dala veliku svetlost našem selu. Drveće je isto pokriveno belim pokrivačem, što ga čini lepim i čarobnim iako nema lišća. Kada ogreje zračak sunca, začuje se cvrkut vrapca i ponekih ptica koje nisu oduletele na jug već sa nama dočekuju zimske čarolije. Zima je i sve je prekriveno snegom: drveće, kuće, trava, ... Zima je jako hladna , zato volim iz tople kuće sa svojom porodicom da gledam kroz prozor, ljude ušuškanе u toplim kaputima , kapama, šalovima i rukavicama , kako se šetaju i vesele se snegu.

Volim zimu zato što ima snega i mogu da se igram sa decom, sankam i grudvam.

Natalija Čirović IV₃



ZIMA

□ Nebo je zimi uglavnom vedro i veoma svetlo ali ume da bude i tmurno kada je oblačno. Svetlost je sjajna i blještava zbog snega i zimskog vremena.

Zemlja pod snegom sada miruje ali prolećne biljke koje su već posađene, polako se razvijaju i već u rano proleće one će se pojaviti. Sneg i zemlja kojom su prekrivene štite ih od smrzavanja. U svom dvorištu imam tri drveta jabuke. Sada izgledaju kao drveće sa božićnih i novogodišnjih čestitki. Skroz su bele jer je napadalo puno snega i drveće je predivno u svom belom odelu. Svaka grana noću svetluca a inje je na svakoj grančici izvajalo razne oblike, najviše u obliku raznih cvetića. Mislim da i drveće jedva čeka svoje prve pupoljke , jer iako ovako lepo izgleda deluje mi kao da je tužno, jer je zarobljeno belim pokrivačem. Oko drveća vlada veliki mir i tišina. Svaka je ptica našla neko toplo i suvo sklonište, gde će sa ostalima čekati kraj zime. Ptice koje nisu odletele na jug hrane se tako što sakupljaju ostatke hrane koje je neko ostavio. Kada je jaka zima kao što je sada , vrlo retko se vidi neka ptica kako leti i ne čuje se njihova jutarnja pesma. Kuće izgledaju kao da su se sklupčale i kao da nam govore koliko je jaka zima. Samo su dimnjaci u poslu jer šire dim svuda naokolo, terajući zimu . Ljudi su se sakrili u svoje tople domove i izlaze samo kada je to potrebno. Kada i neko prođe ulicom to je veoma užurban hod, svi su u debelim jaknama, kapama, rukavicama.

Sve je sad mirno i tiho, nema prolaznika, nema dece na ulicama, tako da nema ni grudvanja. Svuda je sada zavladała zima.

Aleksa Veselinović IV₃

Dani dolaze

Danas je snežan dan,
svetlucavim sjajem obasjan.
I tako sve prolazi sporo,
da li će raspust doći skoro.

Priroda se polako menja,
i donosi puno lepih raspoloženja.
Oblaci polako prolaze,
i novi dani dolaze.

Vera Petrović i Jovana Plavšić VII-3

Žaba i žabica

Žaba svojoj žabici tepa:
„Buljavice moja lepa!
Skakuješ po baricama,
u lepim haljinicama.
Ješćeš male muvice,
jedina moja ludice.
Buljavice moja lepa,
postaćeš ličnost veka.
Mnogo ćeš još puta skočiti,
Ali ćeš leptotica ostati.“

Petrović Eleonora IV₃





Moji najbolji drugovi i drugarice

V₃ - u full izdanju

Moja drugarica Nataša,
cele noći mašta kako da se sa
Andreasom i Igorom upozna...

Moja drugarica Marina,
noćima ne spava
jer joj mali Aleksa pesmice peva...

Moja drugarica Vida,
kući žuri da domaći uradi...

Valjdate i Aleksandra
drugarice su prave..

Nina i Vanja
žinu dele zato što su
drugarice vredne.....

A dečaci iz razred
posebna su priča jer
svako voli svoje fazone da priča

Moji drugovi David, Marko i Darko
rođeni su za tuču...

Moj drug Uglješa
je dobar i voli svoje
fazone da priča..

Miloš i Zoki
drugovi su pravi
zato su uvek zajedno.

Moj pas

Pas je moje blago,
i jako mu je drago.

Išli smo u Moskvu,
a on je zakopao
svoju kosku.

U Moskvi je jeo
malo meda
kao i njegov deda.

Moj pas laje,
ali posle se kaje.
On kad pije
stalno suze lije.

On stalno hoda
to je njegova moda.
Kad nešto zgazi
stalno ga mazi.

Kad traži mapu
stalno pruži šapu

Vanjo Kristina V₃

Moja drugarica

Uvek je bila uz mene,
i nije dozvolila da venem.
Nije dala da patim,
i nikada neću moći,
sve to da joj vratim.

Kad je loše bilo,
imao je ko da mi pruži ruku.
Nešto jako se u našim
srcima skrilo.
Imala sam u njenoj duši luku.

Nije mi nikada dala da plačem,
njene reči mi najviše znače.
Jedina mi je ljubav pružila,
u svakom trenu se samnom družila

Razumela je svaku moju muku,
Pomogla mi je da oči držim
širo otvorene i ne dozvolim
da me za nos vuku

Bile smo uvek jedna za drugu,
Delile i sreću i tugu.
Pričala sam joj tajne
I od svih najbolje zna me.

Pokazala je, da je drugarica prava,
Neko ko je tu za mene
kad celi svet spava.
Kraj nje se sve tužno briše,
prijatelj čoveku vredi najviše.

Vida Andrejic V₃

Škola

Idem u školu
i volim da učim.
Rešavam zadatke
nimalo se ne mučim.

Svakoga dana
rečenice pišem.
Kad nešto ne znam
često uzdišem.

Da znam više,
to mi je želja.
Zato imam školu
za prijatelja.

Nataša Đaković V₃

Piacon jártam

Hétfői nap van. Nem megyünk az iskolába, mert ünnep van. Reggel felkeltem, megittam a tejet, és leültem reggelizni. Anyukám és apukám beszélgettek, hogy mit kell hozni a piacról. Kérdeztem anyut, hogy vele mehetek -e. Elindultunk. Szép, napos idő volt. Találkoztunk a szomszédasszonnyal, és együtt mentünk, gyalog sétáltunk a piacig. Mikor odaértünk, nagyon meglepődtem, mert úgy megváltozott a piac. Új tezga vagyis asztal, le van betonozva a bejárat meg minden, már rég jártam a piacon, és nagyon megörültem neki, hogyolyan szép. Sétaltunk, néztük a gyümölcsöt, válogattunk melyik gyümölcs szép és friss, hogy vegyünk. Vettünk almát, banánt, micisapkát apunak. Anya vett nekem egy szép nadrágot, amikor nem figyeltem. Vettünk még szappant, papírzsebkendőt, wc papírt. Anyunak kellett pénztárca, és vettünk egy barna színűt. Ez nekem is megtetszett. Később, mikor hazamentünk, kiszedtük a táskából azt a sokmindent, amit vettünk anyuval. Én nagyon megörültem, amikor megláttam a nadrágot, nagyon tetszett. Apunak is odaadtam a micisapkát, és neki is tetszett az ajándék. Anyutól kérdeztem, hogy szabad-e máskor is vele menjek, ő azt felelte, hogy lehet, de először várnom kell péntekig vagy a jövő hétfőig. Ennek nagyon megörültem, és nagyon tetszett ott sétálni anyuval meg a szomszéd asszonnyal.

Sára Viktória IV.



MOJ OMILJENI LIK IZ CRTANOG FILMA

Moj omiljeni lik iz crtanog filma je Sunder Bob Kockalone. On je kockast žut, ima velike plave oči i dva kockasta bela zuba. Nosi braon pantalone, crvenu kravatu, belu košulju i crne cipele. On je smešan, hrabar, trapav, pomalo glup ali veoma simpatican. On radi kod Keba Krabe, kao roštiljdžija. Voli da ide sa svojim najboljim drugom Patrikom na lov na meduze. On ima kućnog ljubimca puža Garija. Sunder Bob najviše voli da peče pljeskavice u restoranu.

Svakog dana u 19,30 časova ja najviše volim da gledam moj omiljeni crtani film.

Šarov Vera IV₂

Reggel otthon

Ez a napom a vasárnapról szól. Reggel, mikor felébredtem még mindenki az ágyban volt. Bementem a fürdőszobába, megmosdottam, felöltöztem. Anyunak meg apunak kávéfőztem. Beszéltem a szobába, hogy keljenek fel. Mikor felkeltek ők kávéztak, én meg a húgom rajzfilmet néztünk. Vasárnap nem szoktunk reggelizni, mivel anyu az ebédet délre megfőzi. Apa a jószágokat ellátja, a húgom meg én összerakjuk a szobát, és megcsináljuk az ágyat, utána játszunk. Én azért szeretem a vasárnap reggelt, mert a család együtt van.

Spiranac Joszip IV.

Minden fehér körülöttünk

A kémények füstölnek. A televízióban már mondták, hogy holnapra egy igazi réli nap lesz.

Reggel felkeltem kinéztem az ablakon, a természetet a fehér hótakaró fedte. A hópelyhek úgy tűntek mintha apróra összetört kristályok lennének. Ettem s már alig vártam, hogy kimenjünk, és a tenyerünkbe kapjuk a havat. A kiskutya hempergett, sőt még meg is ette a havat. A nagykutya pedig bekucorodott a fészerbe a kályha mellé. A fák ágai lehajlanak a fehér takaró miatt, ettől úgy néznek ki, mintha szomorúak lennének. A felnőttek nem nagyon örülnek ennek a rengeteg hónak, de mikor kinéznek az ablakon, hogy a gyerekeknek ez örömet szerez, akkor ez egy szép mosolyt csal az arcukra. Mikor a játszásnak vége, bemegyünk a meled szobába, és ott vár bennünket anyu és apu meg persze a forró csoki. A dombról is lecsúsztunk Marikával, az úton is csúszkáltunk, jó mulatság volt, de mikor a jégen elcsúszol, annál nincs fájdalmasabb.

Szeretem a havat, és bármikor játszánék, ha lehetne, de már azt is várom, hogy elolvadjon, és majd megint leessen.

Oszterman Emilia IV.1



Ha hollywoodban születtem volna

Reggel otthon

Amikor hétköznap például, hétfőn kelek, nagyon zűrös a reggel. Épp ezért akarok a hétfői napról írni. Hétfőn reggel persze iskolába kell menni. Apukám szokott kelteni egy puszival, és ami a legrosszabb kitakar. Mire én csigagyorsasággal kimászok az ágyból, addig tatám forró kávé és nekem kakaóstejet készít. Én megmosdok, aztán a mamám mellé fekszem. Mire elalszok újból, mamám felkelt, hogy menjek öltözni. Szót fogadok neki, elveszem a ruhám, és lemegyek, hogy ott öltözzek fel. Megiszom a tejet, és anyukám is lejön. A rendszeres fogmosást sem hagyom ki, és megfésülködök. Aztán még beillatosítom magam. Elveszem a táskámat, mamám vizet önt az üvegembe, és az uzsonnára való pénzt is ideadja. És ez a zsúfolt reggel után elmegyek az iskolába. Nem igazán szeretem ezt a napot, mert nem szeretek korán kelni, de azért boldog vagyok, hogy már korán reggel együtt van a család.

Szilágyi Emilia IV.1

MOJ TATA

Moj tata se zove Varga Viktor i ima 32 godine. Srednje je visine i srednjeg stasa. Oči su mu prodorno plave boje, dok mu je kosa svetlo smeđa, prošarana po kojom sedom.

On se bavi poljoprivredom, proizvodi zelen i šargarepu. Odlazi na pijacu da to prodaje. Slobodno vreme provodi u lovu na divljač. I ako je prezauzet, za mog brata i mene uvek nađe vreme. Za naše probleme uvek nađe rešenje. Razgovaramo o životinjama, o muzici i mojim ocenama. On je brižan i pažljiv ali kada treba i strog.

Trudi se da nam ispuni svaku želju i gleda da nam ništa ne nedostaje. ponekad imamo prevelike želje i zahteve, zato je tata tu da povuče granicu. Dok se nije rodio moj mlađi brat tata se igrao sa mnom kao da sam dečak. Često smo se rvali i uvek sam na kraju morala da ga masiram ili da mu češkam leđa. Vodili smo naše kuce da se šetaju.

Sada mi je 11 godina i on je svestan da sam svakim danom starija. Zbog velike ljubavi i brige, ne želi sam sebi da prizna da ću jednog dana odrasti.

Za njega ću uvek ostati njegova mala devojčica

Varga Laura V1

Egy hideg, téli este néztem egy jó filmet, ami az utazásról szólt. Már ásitóztam, álmos voltam, s ott helyben el is aludtam.

Egyszer csak egy nagy város közepén találtam magam, ahol nagy volt a forgalom, és magas épületek vettek körül. Nézelődtem jobbra-balra, de nem tudtam, hogy hol vagyok. Egyszer csak csörög a telefonom, és látom, hogy hív a főnököm. Felvettem, és amikor elkezdtem beszélni, angol szavak jöttek ki a számon. Nagyon meglepődtem, mivel folyékonyan beszéltem angolul. Elmentem a villámba, és a munkahelyemre is. Akkor fogtam fel, hogy Amerikában élek. Másnap reggel, amikor felkeltem, rögtön a munkahelyemre mentem, ahol színésznőként dolgozok. Épp a Roxána című sorozatom 79.-ik részét forgatták. Melchi néven ismert egész Amerika, én voltam a legismertebb és legviccesebb színésznő. Nagyon szerettem a munkámat, és még jobban a hazámat, Hollywoodot. Nagy villában éltem férjemmel, Norbertóval és gyerekeinkkel: Paulával, Márkkal és Paulinával. Hétvégenként moziba és éttermekbe jártunk. A villában volt két szobalány, egy takarítónő és egy szakácsnő. Nagyon boldog voltam, mert szép életem volt, a karrierem egyre nőtt, nagyon jó férjem és gyerekeim voltak. A férjem, Norbertó volt a legjobb focista egész Amerikában. A gyerekeim ikrek voltak, és három évesek. Szombatonként bulikat szerveztünk, ezért a gyerekekre édesanyám vigyázott. Az életem gyönyörűen zajlott, amikor valaki azt mondta:

— Meláni, kelj fel!

Amikor kinyitottam a szemem, anyámat láttam és az igazi otthonomat, meg újra magyarul beszéltem. Csalódott voltam, mert véget ért ez a szép álom, de ha Hollywoodban születtem volna, így éltem volna le az életemet.

Szabó Melánia VIII1

Egy tanár mindennapjai

Egy tanár a mindennapjai sohasem unalmasak. Mindig történik valami, a gyerekek mindig csinálnak valami hülyeséget.

Szóval ez a nap is átlagosan indult. Reggel 6 órakor keltem, megmosakodtam, felébresztettem a gyerekeimet, és őket is megmosdattam. Aztán gyorsan összepakoltam a könyveket, füzeteket, beültem a kocsiba, és elindultam az iskola felé.

Amikor odaérek az osztályom, a 8.1, már megint ott van, ahol nem kellene. Bemegyek a tanáriba, és a tanárok lerohannak hogy:

— A 8.1 sokat beszél, a 8.1 sokat eszik!

Amikor ilyeneket hallok, a föld alá lesüllyednék. Becsengettek. Az első óra a 7.1-gyel volt, kémia. Sok gondom van velük, mert soha sem figyelnek, s ezért nem is értik az anyagot. Nagyon haragszom rájuk. Elmúlt a 45 perc, és kicsengettek. Jött a rövid szünet. Második órám az 5.1-gyel volt, informatika. Velük meg vagyok elégedve. Ők figyelnek mindenre, és érdeklőket a tanulást. Jó, mondjuk kicsit csintalanok, de nem haragszom rájuk. Csengettek és jött a nagyszünet. Ügyeletes voltam ezen a napon. A 8.1 már megint rossz helyen van.

A harmadik órám a saját osztályommal volt. De lett egy kis gond. Elfelejtettem kijavítani az ellenőrzőket, és már egy hete ráják a fületem. A kémiaóra így telt el. A negyedik órám lyukas óra volt. Hazamentem, mert az ötödik órát nem tartottuk meg. Otthon nekiláttam a házimunkáknak: főzés, takarítás, vasalás és persze a 8.1 ellenőrzőjének kijavítása. Így eltelt az egész délutánom. Este lett. A gyerekeimet kádba dugtam, aztán pedig ágyba. Elvégeztem a még megmaradt teendőimet, és én is lefeküdtem. Így telt el egy átlagos nap. A holnap is ígéretes nap lesz.

Úgy gondolom, hogy egy tanár élete sohasem unalmas, én nagyon szeretem ezt a munkát.

Petrec Teodóra VIII1

Mein Freund

Mein bester Freund ist Dejan Prekic. Er geht in die 7 Klasse. Er wohnt in Debeljaca. Dejan ist 13 Jahre alt. Er ist 1 Meter 58 groß. Sein Gewicht ist 68 Kilogramm. Seine Haarfarbe ist braun. Seine Interessen sind Computer, Musik und Sport. Dejans Lieblingsessen sind Pizza, Fisch und Nudeln. Er mag Torte. Er mag Gemüse nicht. Er hat 31 Stunden wöchentlich. Sein Unterricht beginnt um 7.30 Uhr. Sein Unterrichtschluss ist um 13.30 Uhr. Sein Schulweg ist 10 Minuten zu Fuß. Seine Lieblingsfächer sind Mathe, Deutsch und Musik. Seine Hassfächer sind Physik und Erdkunde. Er macht Hausaufgaben 1 Stunde täglich. Er geht nur am Wochenende aus. Er geht zu Bett um 22 Uhr. Sein Hobby ist Basketball. Er hat einen Hund Ficko. Er ist: freundlich, interessant, klug, hilfsbereit und intelligent.

Grubić Saša VII₂

Ha milliomos lennék

Egy ember életében leginkább nagy kívánságok és vágyak vannak, azonban nekem csak egy kicsi kívánságom lenne.

Ha milliomos lennék, kastélyt vennék. De az is kevés, legalább még három farmot, de mind a három más országban lenne, hogy a repülőgépetem jártassam, nehogy a megegye a rozsda. A világot is körbeutaznám keresztbe is, hosszába is. Csak a meleg tájakon állnék meg:

Braziliában, Afrikában és Hawaiiön, ahol a tengerparton a gyönyörű lányok palma levelekkel legyeznének, és friss üdítővel kínálnának. Egy szerény autót is vennék, ahol a zene és a tévé tapsra kapcsolódna be. Nem költeném én a pénzt a sofőrre, hanem a biztonsági öröm hajtaná az autót. Az öltözékem is egyszerű lenne, csak: Dolce & Gabbana, Armani, Versace... Minden, ami szerény. A drága ékszereke után sem rajongok, csak két bankfiókot nyitnék örzésükre. Nem cicomáznám nagyon magam, inkább másra hagynám a dolgot, manikűrösöm, pedikűrösöm, fodrászom, masszöröm végezné el ezt a munkát.

A kutyám egy kis Doga lenne, szelíd és vidám, ha az utcán sétáltatnám, senki sem melle rá tekinteni, úgy rettegnének a mosolyától. Ebédre sem kérek sokat, csak egy nagy svédasztalt megterítve.

Ilyen lenne az én szerényen elképzelt életem, ha milliomos lennék.

Juhász András VIII1



ZANIMLJIVOSTI

- 1) Na Uranu leto i zima traju po 21 godinu.
- 2) Jeste li znali da mačke ne osećaju sladak ukus?
- 3) Pre 4000 godina ni jedna životinja nije bila pripitomljena.
- 4) Jeste li znali da prosečna osoba zaspi za 7 minuta?
- 5) Električnu stolicu je izumeo jedan zubar ☺
- 6) Jeste li znali da šišmiši uvek skreću u levo kada izlaze iz pećine?
- 7) Posle svoje 30 godine ljudi se postepeno smanjuju.
- 8) Jeste li znali da komarci imaju zube?
- 9) U telu ima otprilike 62 000 km kapilara.
- 10) Zarez napravljen na kori stabla uvek ostaje na razmaku od tla iako stablo neprestano raste.
- 11) Glavobolju možete umanjiti ako jedete višnje.
- 12) U Africi postoje 12 gradova pod imenom Moskva
- 13) Jeste li znali da postoji oko 2000 vrsta komaraca?
- 14) Jeste li znali da pas može čuti zvuk na udaljenosti od 250km
- 15) Noj može biti težak i do 136kg.
- 16) Dan na Marsu je otprilike pola sata duži nego na zemlji.
- 17) Zevanje uglavnom traje 6 sekundi.

Pripremile: Jovana Plavšić i Vera Petrović VII-3

ZANIMLJIVOSTI O ŽIVOTNJAMA

- Džinovska indonežanska buba zvana Štapić, najduži je insekt na svetu. Sa svoja 33 cm dužine liči na otvorene stranice široke enciklopedije.
- Svetski šampion u težini među insektima je buba Golijat. Teška je koliko i hrčak.
- Noćni leptir Herkul je najkrupnija buba na svetu. Rač unajući i krila veliki je kao tanjir za ručavanje.
- Na svetu postoji preko milion vrsta insekata - mnogo ih je više nego bilo koja druga životinjska vrsta. Naučnici i dalje pronalaze još novih vrsta insekata.
- Pauci imaju 8 očiju - a ipak su kratkovidni.
- Stonoge imaju previše nogu da bi se ubrajale u insekte. Jedna vrsta ima ravno 176 pari nogu.

Pripremila Arvai Slađana VIII,

VARÁZS SZÁMOLÁS

GONDOLJ EGY EGYJEGYŰ
SZÁMOT, ADJ HOZZÁ 7-ET, VONJ KI
BELŐLE 2-ŐT, VOND KI BELŐLE AZT
A SZÁMOT AMELYIKRE
GONDOLTÁL, SZOROZD MEG
NÉGGYEL ÉS VONJ KI BELŐLE 2-ŐT.
AZ EREDMÉNY 18 NEM DE?

Szilágyi Emilia IV₁



POPULARNE LIČNOSTI

HÍRES SZEMÉLYISÉGEK

BOJANA JOVANSKI

Državljanstvo: Srbija
Mesto stanovanja: Beograd
Datum Rođenja: 21.decembar 1991. godine
Mesto rođenja: Beograd
Početak profesionalne karijere: 2007.godine
Igra: Desnom rukom; Dvoručni bekhend
Pobede/Porazi: 121-62



Bojana Jovanovski je srpska teniserka koja je u 2010. godini bila kao najmlađa teniserka u prvih 100. Jovanovski je tenis počela da trenira sa 7 godina. Njen prvi veliki uspeh bio je finale Internacionalnog turnira u Pančevu 2006. godine, kada je izgubila od svoje zemljakinje Ane Veselinović. Nastavila je sa dobrim rezultatima, a u oktobru iste godine dostigla je finale turnira u Heiveldu, Holandija. Izgubila je od Rumunke Simone Halep. 2007. godine je igrala na ITF turnirima i na svim Grend slem turnirima.

31.januara 2011. nalazi se na 54. poziciji VTA liste, kao treća najbolje rangirana srpska teniserka, iza Jelene Janković i Ane Ivanović
Tamara Tomić i Jovana Plavšić



Nataša Bekvalac

Srpska pop pevačica. Rođena je 25. septembra 1980. godine u Novom Sadu. Prvi album "Ne brini", snimila je 2001 godine. Godine 2003. objavljuje album "Ništa lično" sa kojeg je poznatija pesma bila "Mali signali", a 2005. godine je izašao album "Stereo ljubav". Godine 2006. se udala za vaterpolistu Danila Ikodinovića sa kojim je dobila ćerku Hanu u martu 2007

Pripremile: Plavšić Jovana i Tomić Tamara VII₃

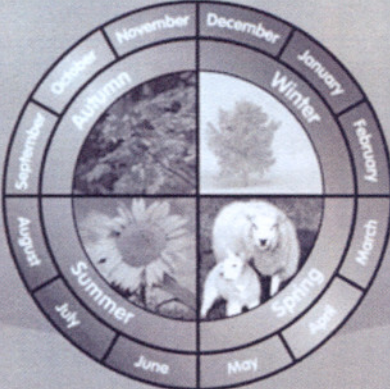
Today's Calendar

Days of the Week

Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

Months of the Year

| | | |
|----------|-----------|-----------------------------|
| January | July | 30 Days have September, |
| February | August | April, June and November. |
| March | September | All the rest have 31 |
| April | October | except February alone |
| May | November | which has but 28 days clear |
| June | December | and 29 in each Leap Year. |

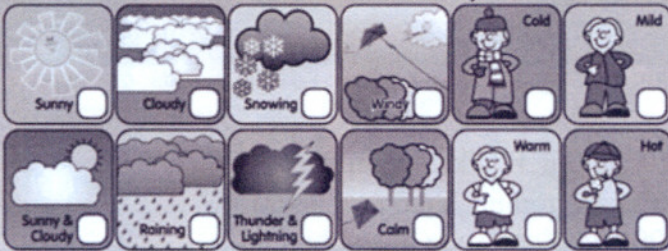


Today is:

The Month is:

The Season is:

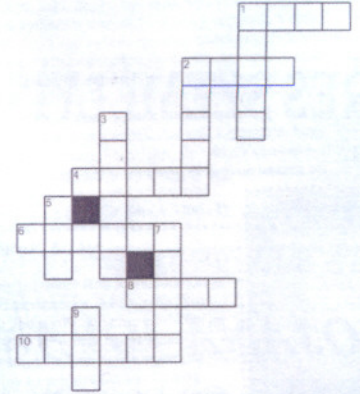
The weather today is:



Published by Chart Media
NEW 433 518222 432076
www.chartmedia.co.uk

Colors of Our World

Complete the puzzle using the clues shown below.



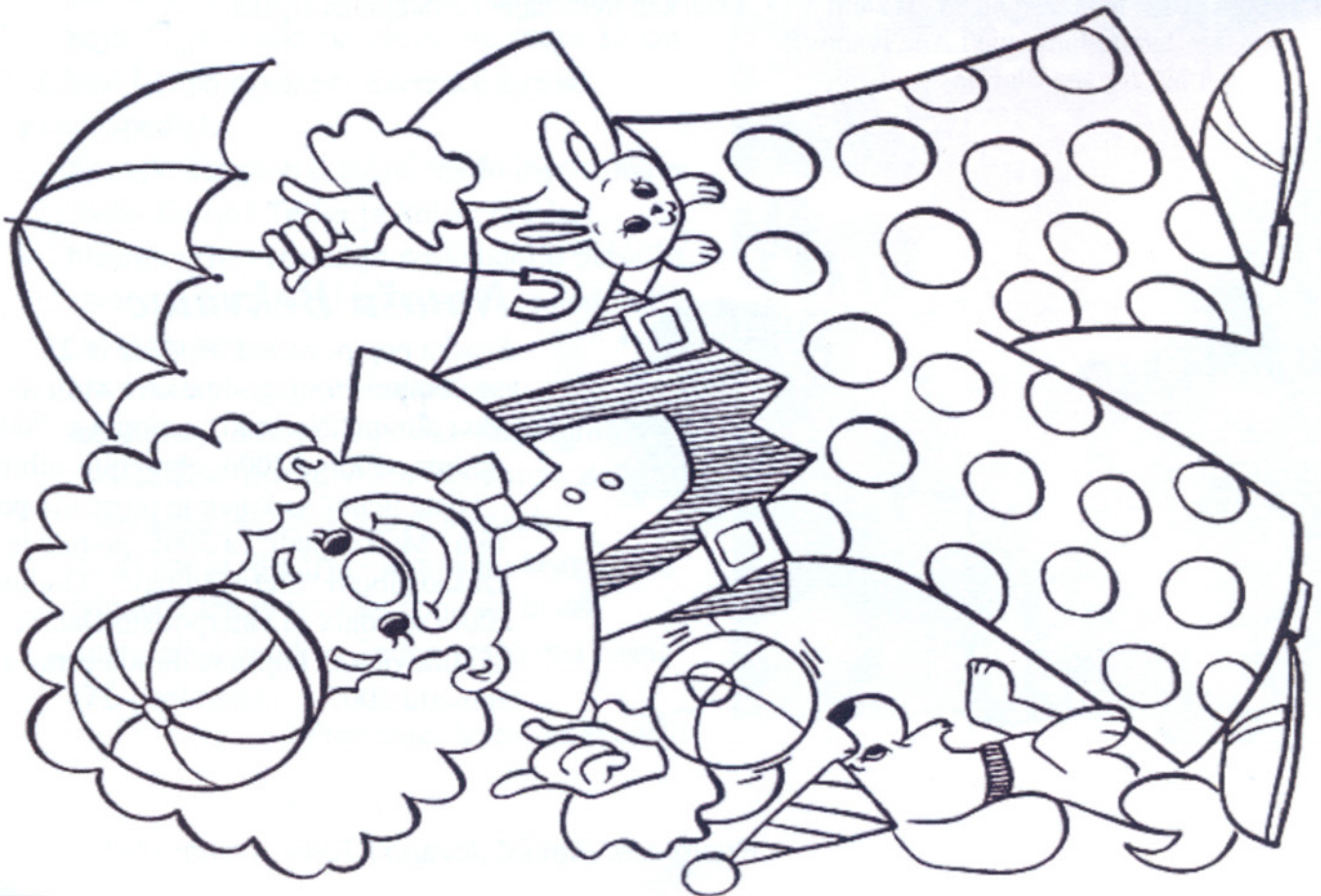
Across

- The sky is usually _____.
- When we mix black and white, we get _____.
- Chocolate is _____.
- A banana is _____.
- Red and white make _____.
- This color is also the name of a citrus fruit.

Down

- The wheels on the bus are _____.
- Grass is _____.
- Grapes and grape juice are often _____.
- Most apples are _____.
- Snow is _____.
- A light shade of brown.

ZABAVNA STRANA



Viccek

*Az apa lapozgatja a gyereke bizonyítványát.
Számтан egyes, durr egy pofon.
Olvasás egyes, durr egy pofon.
Éneklés ötös, durr egy pofon.
A gyerek méltatlankodva így szól:
— De apa, ének ötös miért kaptam a pofont?
— Azért, mert két egyes után még volt kedved énekelni.

*Miért sírsz, kisfiam?
— Apu ráütött a kalapáccsal az ujjára.
— Ezért nem kell sírni.
— Először én is nevettem.

*Két kisfiú beszélget:
— Ti is szoktatok imádkozni evés előtt?
— Nem, az én mamám jól főz.

*Hogyan fenyegeti a nyúl a hóembert?
— Ide a répát, vagy hozom a hősugárgózt.

*Mórickát felelteti a tanár:
— Melyik hónap a legrövidebb?
— Május — feleli Móricka.
— Miért?
— Mert az csak öt betűs

Pita mama Pericu:

- Perice gde ti je đaćka knjižica ?

Perica: - Pa, pozajmio sam je drugu, da malo uplašī roditelje.

*Móricka bemegy a patikába és kérdi:

— Van fájdalom csillapító?
— Mid fáj? — kérdi a patika.
— Most még semmi, de ha megmutatom az intómet

*
— Akarsz sokat keresni?
— Persze.
— Akkor én most elbújok.

*— Hogy hívják?
— La la la Lajos.
— Maga dadog?
— Nem csak pap.

*A szőke áll a boltban a kosarát telepakolja uborkával, mikor tele van, visszateszi. Mikor ezt már harmadszor megcsinálta, odamegy az ör.

— Mondja, hölgyem, mit csinál?
— Tudja ma voltam a kozmetikusnál, és azt mondta, hogy jót tesz az arcomnak az uborka pakolás.

Oszterman Emília IV₁ és Szilágyi Emília IV₁

- Čujem da imate novog nastavnika iz matematike. Pa kakav je?
- Veoma pobožan, ceo čas samo ponavlja: Bože, Bože,...



Pašalić Leontina V₁



Tesla Nevena IV₂



Solnoki Klaudia IV₁

Paunov Marina V₃



Andrejić Vida V₃



Ranić Milica II₃



Savanov Lazar II₃



Plavšić Tanja IV₂



Ivanica Menanija IV₂

Dorđević Teodora IV₁



Šarov Vera IV₂



Guljaš Benjamin IV₁



OSNOVNA ŠKOLA "MOŠA PIJADE" 26214 Debeljača, Servo Mihály br.32
 26214 Debeljača, Szervó Mihály 32
 Tel./Fax: (013) 665-447 Tel./Fax: (013) 665-447
 E-mail: osdeb@panet.rs E-mail: osdeb@panet.rs